

# MERCI A TOUS

pour les milliers de vœux adressés à 'ASPRO'

## QUELQUES LETTRES PRISES AU HASARD

**Le 18 Décembre 1938.**  
 "La santé est le premier élément du bonheur et sur 'ASPRO' est le garant de nos mille attentes de l'hiver. Aussi je ne manque pas de faire appel à ces petits comprimés si efficaces dès le moindre refroidissement, ce qui me permet de me maintenir en bonne santé et de vaquer à mes occupations sans arrêt, préjudiciable et sans complications. C'est vraiment le remède de tous temps modernes. Aussi je souhaite à 'ASPRO' la durée de son succès mérité".  
 Mlle L. BAUN,  
 2, rue Jean-Carré, LYON.

**Le 19 Décembre 1938.**  
 "Depuis 6 ans, nous n'avons jamais cessé de nous servir de l'ASPRO car nous avons su apprécier tous les bienfaits qu'il nous a rendus dans les cas de douleurs dorsales et rhumatismales. Dans notre région, nous sommes toujours sujet à ces maux par cause de changement brusque de température. A la moindre douleur, vite un comprimé et tout est fini. Nous avons toujours de l'ASPRO à la maison, même pour les enfants. Beaucoup de personnes ne connaissent pas encore l'ASPRO, le "Blessé de la Foire". Recevez, Monsieur, tous nos sincères remerciements".  
 Mme Dorel WALLE,  
 41, rue d'Oran, CALAIS (P.-de-C.).

Prenez ASPRO contre  
**RHUMES - GRIPPE  
 MIGRAINES  
 NEURALGIES  
 RHUMATISMES**

modèle 4. la boîte de 10 comprimés 2,15  
 la boîte de 25 comprimés 4.  
 la boîte de 50 comprimés 8.  
 la boîte de 100 comprimés 16.

NOUS avons reçu ces jours derniers une telle avalanche de lettres de vœux et de touchante gratitude qu'il nous est impossible de répondre individuellement à chacune d'elles. Que ceux qui nous les ont adressées nous excusent donc et trouvent ici nos remerciements. Chacune de ces lettres est un vivant témoignage des bienfaits d'ASPRO. Et nous sommes persuadés de répondre aux souhaits de tous en publiant ici quelques exemples de ces admirables missives car elles contribuent à prouver encore une fois ce fait :

## 'ASPRO' est le véritable "PROTECTEUR DU FOYER" contre les maux de l'hiver

**Le 20 Décembre 1938.**

"Je viens vous souhaiter pour la nouvelle année une vente abondante de votre précieux produit qui fait certainement le bonheur et la santé de ceux qui l'utilisent car il est excellent et efficace dans les maux de gorge, pour l'influenza et principalement pour les douleurs en toutes circonstances. Vous pouvez être certain que je le recommande à toutes personnes et amis de ma connaissance".  
 M. Camille THIRY, 38, rue de Brabant, SPERANAY.

"A l'approche de l'hiver, 'ASPRO' est notre sauveur contre la grippe, douleur, etc... Dans notre maison il est le protecteur et tient une grande place. Aussi je vous en fais une grande réclame puisque nous-mêmes en sommes contents. A l'occasion, nous vous offrons nos meilleurs vœux de santé et bonheur pour l'année nouvelle."  
 Mme Louise CARROU,  
 11, rue Neuve, Chamilly de la Crèche, AVIGNON.



'ASPRO' N'IRRITE PAS L'ESTOMAC

## LES GRANDS MAGASINS DU LIT D'OR

82 rue d'Artois LILLE Tel: 478.67 cors L.P.V

100 MODELES AU CHOIX

LIT orné haute nouveauté

Conforme au cliché

1 LIT DE MILIEU en 125 de large  
 2 PANNEAUX AIGRE, OMBRE LOUPE ET RONCE DE NOYER, 1 SOMMIER METALLIQUE.  
 1 MATELAS 28 KILOS BATTABLE ET 1 TRAVERSIN, 2 OREILLERS DONT UN EN TRAVERSIN, 2 BEAUX ORAPS SANS COUTURE AVEC JOURS, 1 BEAU COUVRE-LIT AVEC SUIJET ET 1 MAGNIFIQUE ECREPON ou 1 JOLIE COURTEPOINTE

**490**

Tous ces beaux articles pour

A TOUT ACHETEUR DE CE LIT COMPLET IL SERA OFFERT GRATUITEMENT 1 TABLE DE NUIT ET 1 JOLI TABLEAU

France de port dans un rayon de 100 km. de Lille par C. de F. - LIVRAISONS PAR CAMIONS TOUTES DIRECTIONS - OUVERTS de 8 à 20 h. - Dimanches et Fêtes jusqu'à 13 h.

### CARILLON WESTMINSTER 4/4

Garanti 5 ans, - 8 jours à l'essai

1<sup>er</sup> versement  
 1 mois après la livraison  
 Fr. 396. Payables

par mois

# 33.

Demander notre catalogue général n° 32

Je prie la Maison DUBREUIL et BOITTE, 30, rue de Cléry, à Paris, de m'envoyer un carillon n° 186 représenté ci-contre, en chèque clair ou foncé (bifur la ténie non défilée) obtenant le solécisme, sculptures prises dans la masse cadran carré, coins coupés hauteur 6/8 cm, sonnant l'air fameux de Westminster 4/4 sur 8 gongs, au prix de 396 fr., que je paierai au compte de Chèques Postaux Paris 979, en 12 mois consécutifs de fr. 33. Un bulletin de garantie de 5 ans me sera délégué R.N.I. Fait à ... le .....

Nom et prénoms .....  
 Profession .....  
 Domicile .....  
 Cote .....  
 Signature :

## Girard & Boitte

30, rue de Cléry (Métro Sentier) PARIS (2<sup>e</sup>)

MACHINES à COUDRE  
 CREATION d'une ECOLE d'ACCORDEONS

DIRECTION : ANDRÉ LIPS, professeur breveté

ATTENTION nous offrons L'ACCORDEON gratuitement

enseignement : O. RUYCK, 122, Grande-Rue, ROUBAIX

LAINES A MATELAS  
 6 depuis  
 177, rue de la République, LILLE

Aux Laines de France  
 177, rue de la République, LILLE

POUR VOS MEUBLES D'OCCASION  
 adressez-vous chez LEROY 118, Rue Nationale, LILLE

### En versant 100, 150 ou 200 fr. Le solde en 6, 8 ou 10 Mois

nous livrons immédiatement

GUINIERES MODERNES, de toutes marques, table ou fonte émaillée ou à carreaux céramiques

CALORIFERES réchauffeurs, SALAMANDRES, FEUX DE SALONS ou de CAFES, PALETTES DE COLORIS INCOMPARABLES TOUS MODELES DISPONIBLES. PRIX RAISONNABLES.

MAISON A. DERRYX  
 301, rue J. Guesde, ROUBAIX

Versement 20 % en achetant DISCRETION Ouvert en semaine jusqu'à 20 heures Les dimanches et fêtes jusqu'à 13 heures

BOUTONNIERES A FAÇON  
 Travail soigné sur machines américaines (Livraison rapide)

G. KAPP 177, rue de Paris LILLE

Une très petite PRISE ODOPHILE  
 177, rue de Paris LILLE

### Automobiles

A VENDRE  
 Un Camion Saurer 28G  
 parfait état de marche  
 C. U. 2 à 3 tonnes  
 Peinture à ridelles

Un Camion Saurer 38H  
 C. U. 5 tonnes, parfait état  
 Carrosserie à ridelles de 5 m. de long sur 2 m. 40 large. Echangeai même ces véhicules contre matériel ou marchandises  
 S'adr. : 71, rue de la Gare, N. L. L. L. L.

A Vendre Cond. Int.  
 Citroën T.A. type 7 C. voiture garantie Peugeot, très belle voiture, bas prix.  
 Ford 5 CV, 4 places neuf.  
 Garage Paul LESPAGNOL, 46, rue Voltaire à IWUY (P.-de-C.)  
 Tél. 40 96.558

### MARIAGES

Le mariage 1938 à Paris  
 L'œuvre de M. Bourgeois, Lille 70.109

VEUVE 60 ANS  
 bien. Intérieur, pension, avoir épouser Monsieur sérieux.  
 Ecr. C.D.P.O. au Réveil. 32.270

Le Foyer Mariage sérieux 30.109

## PIERRE MARCHAL

38-40 Rue Esquemoise, LILLE Chèques Lille 467.99

## BRADERIE D'HIVER

1 lot Manteaux Dames, beau lainage, grand col fourrure, modèles divers entièrement doublés 99 fr.

1 lot Manteaux, grand tailleur, beau tissu réversible 129 fr.

1 lot Costumes tailleurs, belle draperie, genre anglais, modèles divers 69 fr.

1 lot Manteaux d'enfants, modèles divers 69, 59 et 49 fr.

1 lot Robes dames, beau lainage fantaisie, modèles nouveaux 49 fr.

**Soldes à tous les Rayons**

Le Dimanche matin la vente est assurée par la Direction

CONSTRUCTIONS à forfait  
 DÉMONTABLES en ciment armé

POUILLEURS GARAGES  
 GUARDERIES HANGARS  
 CLOTURES, etc. Nombreuses références. Devis gratuits.

Vandecasteele-Mauger  
 156, rue de Gand, 156  
 TOURNAI - Tél. 13.13

CHARIOT NOUVEAU  
 un homme porte sans fatigue  
 caisse 200 l., balle peignée, etc.  
 Demandez, 177, r. Lannoy, Lille

SUPERBE OCCASION  
 Très beaux décors pour théâtre à vendre. S'adr. BENOIT Léon, 43, rue d'Alsace à Calonne-Ricœur (P.-de-C.) 9054

Belles occasions A VENDRE

BEL EQUIPAGE  
 à adresser chez M. Leconte-Breton, Primaires, à Reuilly, par Lauchères (Nord) 90550

A VENDRE  
 MACHINE A COUDRE Occ. neuf. Facilité de paiement. 200, r. Spéringue, Lille 32.257

CHAISES PERÇÉES  
 plusieurs modèles bas prix 179, rue Lannoy, Roubaix

MACHINES à COUDRE GRITZNER et ATHOS  
 Accessoires pour Lillo NOIRMALIN, mécanicien Répare tous systèmes 137, rue Nationale, Lille Achetez sans crainte

PERDU

PERDU ancien Setter Gordon (noir et feu), nom Black. Rapporter contre bon salaire, récompense au 121, cité du Bois de Libercourt. 32.272

PRETS aux Fonctionnaires, Employés, etc. (sans caution, ré- compensés au 121, cité du Bois de Libercourt. 32.272

PRETS aux Fonctionnaires, Employés, etc. (sans caution, ré- compensés au 121, cité du Bois de Libercourt. 32.272

## LES GRANDS MAGASINS AU LIT D'ARGENT

71, Rue d'Arras, LILLE, cor. C

LE PLUS GRAND SPECIALISTE DU LIT

CHAMBRE à COUCHER complète en chêne conforme au cliché Largeur 150. Valeur : 2.195

SACRIFIÉE 1.595

DE LIT, MOBILE SPECIAL, en 125 de large, conforme au cliché, deux ronds de noyer, angles inclinés au sol, est livré avec SOMMIER DOUBLE MAILLE 28 ressorts, 1 MATELAS très gonflant, 1 TRAVERSIN, 2 GROS OREILLERS, 3 TAIES à jours, 2 DRAPS, deux couvertures, 1 CARPETTE 133 x 183, 1 OMBRETE DE LIT 70 x 145 - PRIMES 1 2 TRES PORTE-MANTEAUX, 1 BELLE TABLE DE NUIT-LICOUX ET 1 BEAU LAVABO, OUS 77 BEAUX ARTICLES SACRIFIES :

LE LIT D'ARGENT EST LE PREMIER ET SEUL CREATEUR DU LIT AVEC LARGES LONGS PANS DE COTE BENDANT LE SOMMIER INVISIBLE

575  
 625

PRETS aux Fonctionnaires, Employés, etc. (sans caution, ré- compensés au 121, cité du Bois de Libercourt. 32.272

AGRETEZ DIRECTEMENT VOTRE MACHINE A LAVER EN RECLAME  
 Océano surmoteur 600 fr. l'act. - Cuvre Tordeuses - Moteurs aux meilleurs prix

BASSETTE Constructeur. 78, 81, rue du Déléage - ROUBAIX  
 Timbres réponse et envoi Catalogue GROS DETAIL

CHARGES brûlantes, difficile. Filaments BLENORRAGIE. Douleurs aux urines. Excoulements suite de Supprimés rapidement par plantes sans régime. MARS LABRIER, Herboriste 104, rue de Tournai, Roubaix

PERDU  
 PERDU ancien Setter Gordon (noir et feu), nom Black. Rapporter contre bon salaire, récompense au 121, cité du Bois de Libercourt. 32.272

PRETS aux Fonctionnaires, Employés, etc. (sans caution, ré- compensés au 121, cité du Bois de Libercourt. 32.272

PRETS aux Fonctionnaires, Employés, etc. (sans caution, ré- compensés au 121, cité du Bois de Libercourt. 32.272



## le lustre FACEN

que vous cherchez vainement ailleurs, vous le trouverez chez

le choix est tel chez Facen que vous y trouverez facilement un lustre à votre goût et dans vos prix. La qualité est telle chez Facen que le lustre de votre choix, véritable objet d'art, paraîtra à tous ceux qui l'admireront chez vous d'une valeur bien supérieure au prix qu'il vous aura coûté.

OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

**BONNE AFFAIRE**  
 Café d'Angle Libre  
 de tout, à céder prix intéressant. Vente importante. Fortes ristournes. Pas d'agences. S'adr. à M. BROUILLARD, 71, rue Barcelet Sambat, Mallemoisles-Lille. 32.269

**CAFÉ**  
 Plein centre Lille grand passage, grande salle beau matériel.  
 Rec. 300 fr. par jour minimum prouvées. Bonnes ristournes. On traite av. 18 000 fr. comptant.  
 LILLE COMMERCIAL  
 61, rue Faidherbe, 68, LILLE 43.119

**Commerce de Beurres**  
 et fromages à céder région Cambrésis. Beau matériel détail et clientèle de route. Auto très bon état.  
 500.000 fr. affaires.  
 Prix demandé : 65.000 fr.  
 Jules CERISIER sur Lille 81.114

**Café-Tabac-Billard**  
 pays minier, très importante établissements. Tabac 200 000; Bouvette 50 000, librairie de tous courants, consommations bien vendues. Prix total 50 000 fr.  
 Ecr. Réveil aux init. D.H.C.N. 42.211

**ESTAMINET A CEDER**  
 Vente prouvée. Libre de four-nitures. S'adresser 74, rue Henri Carville, à Croix.

**FLURS NATURELLES**  
 à céder cause santé. Ecr. init. C.T.R.F., 3, rue Faidherbe-Lannoy, Tournai. 62.101

**Musique**  
**RADIO-ETMA**  
 58, rue L. Gambetta - LILLE  
 Les superbes POSTES T.S.F. 1<sup>er</sup> et 2<sup>es</sup> modèles, 750 et 2 500 fr.  
 Prix et Qualité imbattables. Le plus beau choix Facilités de paiement, 60 % moins cher.

Uppanaga 15 fr.  
 à domicile, 74, rue Faidherbe-Lannoy, Lille. T. 300.08

**Stock Américain**  
 71, rue de la Gare, 71  
 NEUX-LES-MINES (Tél. 20)

TOUT pour Construire  
 TOUT pour se Meubler  
 à des prix sans concurrence  
 Tous genres de Constructions

**9.950 fr.**

pour un  
**CHALET ETERNIT**  
**3 PIECES**  
 complètement terminé, peintures, vitreries, électricité en maison 6000 francs

**MACHINES A LAVER**  
**NEC PLUS ULTRA**  
 69, rue Faidherbe, LILLE  
 côté de la Place de la Gare

**COUVEUSES**  
**PAL**  
 Elèves. Prixes détaillées.  
 38, r. Riez Annuaire (Nord)

**300 LAVABOS**  
 EVIERS, WATERS, SIEGEL,  
 SALLE DE BAINS complète.  
 S'adr. : 177, r. Lannoy, Lille

**Stock Américain**  
 Lorry-Martin, 71, r. de la Gare à Neux-les-Mines - Tél. 20

**LEORA N. DEMENAGEUR**  
 av. Paupais Béthune, LILLE  
 Tél. 518.03 Occas journal sur Paris 1/2 tarif tta la France

**DIVORCE RAPIDE A CREDIT**  
 Constant - Surveillances  
**ARGUS**  
 18, Bd Carnot  
 Lille, T. 504 53  
 Bureaux fermés le lundi

**CAFETIERS**  
 Pour ses installations : Tables  
 Banquettes, Chaises, etc.  
**Jean MEUNIER**  
 60, rue Cd-Chemin, Roubaix  
 45.236

**« FORTIS »**  
**Etz Henri PROVOST**  
 S.A.R.L.  
 52, Rue de Rome, 52  
 ROUBAIX - Tél. 305.05

fabrique de Grillages  
 en tous genres  
 Clôtures complètes  
 TISSIN, CHENILS, etc.  
 PRIX FORFAITAIRES

**AGRETEZ DIRECTEMENT VOTRE MACHINE A LAVER EN RECLAME**  
 Océano surmoteur 600 fr. l'act. - Cuvre Tordeuses - Moteurs aux meilleurs prix

**BASSETTE Constructeur. 78, 81, rue du Déléage - ROUBAIX**  
 Timbres réponse et envoi Catalogue GROS DETAIL

**CHARGES brûlantes, difficile. Filaments BLENORRAGIE. Douleurs aux urines. Excoulements suite de Supprimés rapidement par plantes sans régime. MARS LABRIER, Herboriste 104, rue de Tournai, Roubaix**

**PLEYEL**  
 Paillassons ciré  
 1550 FRANCS  
 Garantie 20 ans  
 Livraison franco

**A. JUBÉ**  
 111, Grande Rue  
 Roubaix T. 355 32

**AVIS divers**

Pour l'Algérie et les Colonies, achat de toutes marchandises en soldes, défraîchies, démodées. Paiement comptant. Garguir-Leignel, 46, rue de Béthune à LILLE. Téléphone. 253.21.

Brasserie-Négociants en vins

**BOUTEILLES EN GROS**  
 Livraisons à domicile. ON-QUIERT, 62, rue Alcazar, Lille 32.230

**MACHINE A COUDRE**  
 d'occasion Singer ménages, 21, Rue d'Arras, LENS 64.101

Représent. en Justice  
 Tous procès à forfait  
 P. FADON, 2, r. Négrier, Lille 40.922

## RHUMES-GRIPPES-BRONCHITES

SI VOUS TOUSSEZ tant pis pour vous !  
 Vous seriez GUÉRIS DE SUITE en employant le

# Sirop de Ma Tante Catherine

QUE TOUT LE MONDE CONNAIT BIEN DANS LA REGION DU NORD

Essayez-en seulement un flacon

Sirop à base d'herbes et d'huiles essentielles. Ne pas confondre.

En vente dans toutes les Pharmacies et au dépôt :  
 LILLE, PERRIN, Pharmacia, 32, rue du Sec-Arembault, 32, LILLE